LPK ASIA UP · BAHASA JEPANG

標準語(ひょうじゅんご)と関西弁(かんさいべん)十二選(じゅうにせん)

Bahasa Standar vs Bahasa Kansai

12 kata yang didengar di Osaka dan Kansai.

1 kata = 1 slide: arti, kapan dipakai, dan kapan tidak.

Latihan lengkap ada di aplikasi gratis.

標準語(ひょうじゅんご)と関西弁(かんさいべん)

= 12 kata yang sering didengar

Pelajari satu per satu. Teman akrab boleh pakai bahasa Kansai, atasan dan kerja pakai standar.

1 おおきに
ookini
terima kasih · ありがとう

2 めっちゃ
meccha
sangat · とても

3 ほんま
honma
benar · sungguh · 本当(ほんとう)

4 あかん
akan
tidak boleh · だめ

5 ええ
ee
bagus · boleh · いい

6 ちゃう
chau
bukan · 違(ちが)う

7 なんでやねん
nandeyanen
kok gitu! · なんでだよ

8 しんどい
shindoi
capek · 疲(つか)れた

9 ～へん
~hen
tidak ~ · ～ない

10 ～やん
~yan
~ kan · ～じゃない

11 なんぼ
nanbo
berapa · いくら

12 知(し)らんけど
shirankedo
tapi entahlah · 知(し)らないけど

おおきに = terima kasih

標 標準語 (bahasa standar) 関 関西弁 (bahasa Kansai)

ookini 標準語 ありがとう

RASA JEPANG · 日本人の感覚

1. おおきに = ありがとう. Ucapan terima kasih khas Kansai.
2. Sering dipakai di toko, dan oleh orang yang lebih tua. Terdengar hangat.
3. Kepada atasan atau di tempat kerja, lebih tepat ありがとうございます.

1

DI TOKO

標 ありがとう。おいしかったよ。

関 おおきに。
おいしかったわ。

Terima kasih. Enak sekali.

標 ありがとう。また来ます。

関 おおきに。
また来ます。

Terima kasih. Aku akan datang lagi.

2

DAPAT OLEH-OLEH

標 お菓子をありがとう。

関 お菓子、おおきに。

Terima kasih kuenya.

標 いつもありがとう。

関 いつも、おおきに。

Terima kasih selalu.

3

DI LINGKUNGAN

標 親切にありがとう。

関 親切に、おおきに。

Terima kasih atas kebaikannya.

標 助かったよ、ありがとう。

関 助かったわ、
おおきに。

Sangat membantu, terima kasih.

○ toko・tetangga: おおきに　△ atasan・rapat: ありがとうございます　anak muda: ありがとう juga umum

めっちゃ = sangat, banget

標 標準語 (bahasa standar)　関 関西弁 (bahasa Kansai)

meccha　標準語 とても

RASA JEPANG · 日本人の感覚

1. めっちゃ = とても. Awalnya dari Kansai, sekarang dipakai di seluruh Jepang.
2. Santai dan akrab. Anak muda pakai sehari-hari bersama teman.
3. Untuk situasi resmi, pakai とても atau すごく.

1

MAKAN

標 このたこ焼き、とてもおいしい！

関 **このたこ焼き、**
めっちゃおいしい！

Takoyaki ini enak banget!

標 この店はとても人気です。

関 **この店、**
めっちゃ人気やで。

Toko ini populer banget lho.

2

KERAMAIAN

標 道頓堀は、とても人が多い。

関 **道頓堀、**
めっちゃ人おるなあ。

Dotonbori ramai banget ya.

標 今日はとても混んでいる。

関 **今日、**
めっちゃ混んでるなあ。

Hari ini penuh sekali ya.

3

PEMANDANGAN

標 大阪城はとてもきれいだ。

関 **大阪城、**
めっちゃきれいやん。

Kastil Osaka indah banget kan.

標 今日はとても天気がいい。

関 **今日、**
めっちゃええ天気やな。

Hari ini cuacanya cerah banget.

○ teman・santai: めっちゃ　△ wawancara・rapat: とても／すごく　とても = めっちゃ (bentuk standar)

ほんま = benar, sungguh

標 標準語 (bahasa standar) 関 関西弁 (bahasa Kansai)

honma 標準語 本当

RASA JEPANG · 日本人の感覚

1. ほんま = 本当. ほんま？ = «Serius?» (bentuk kaget).
2. ほんまに = «sungguh» untuk menekankan perasaan.
3. Ke atasan atau pelanggan, pakai 本当ですか？.

1

KAGET

標 本当？ 知らなかった！

関 ほんま？
知らんかったわ！

Serius? Aku tidak tahu!

標 えっ、本当に？

関 えっ、ほんまに？

Hah, benarkah?

2

MENDENGAR CERITA

標 その話、本当なの？

関 その話、ほんまなん？

Cerita itu benar?

標 本当にすごいね。

関 ほんまにすごいなあ。

Benar-benar hebat ya.

3

TULUS

標 本当にありがとう。

関 ほんまにありがとう。

Sungguh terima kasih.

標 本当にごめんね。

関 ほんまにごめんな。

Sungguh maaf ya.

○ teman: ほんま？ △ atasan: 本当ですか？ ほんまに = 本当に

あかん = tidak boleh, tidak bisa

標 標準語 (bahasa standar) 関 関西弁 (bahasa Kansai)

akan 標準語 だめ

RASA JEPANG · 日本人の感覚

1. あかん = だめ. Untuk «tidak boleh», «tidak berhasil», «tidak bisa».
2. Teman bilang あかんよ = «jangan ya», lembut. あかん！ saja terdengar tegas.
3. Ke atasan atau guru, jangan langsung bilang だめ. Lebih lembut: 難しいです atau ちょっと難しいと思います.

1

BELANJA

標 このサイズはだめだ。小さい。

関 このサイズはあかん。小さいわ。

Ukuran ini tidak bisa. Kekecilan.

標 もう買ってはだめだよ。

関 もう買ったらあかんよ。

Jangan beli lagi ya.

2

RENCANA

標 雨だと、ピクニックはだめだね。

関 雨やと、ピクニックはあかんなあ。

Kalau hujan, piknik tidak bisa ya.

標 それはだめだよ。

関 それはあかんよ。

Itu tidak boleh lho.

3

GAGAL

標 テストはだめだった。

関 テスト、あかんかった。

Ujiannya gagal.

標 今日は、もうだめだ。

関 今日は、もうあかんわ。

Hari ini sudah tidak bisa lagi.

○ teman・keluarga: あかん　△ atasan・guru: 難しいと思います　あかんかった = だめだった

ええ = bagus, boleh

標 標準語 (bahasa standar) 関 関西弁 (bahasa Kansai)

ee 標準語 いい

RASA JEPANG · 日本人の感覚

1. ええ = いい. ええ天気 = cuaca bagus, ええ店 = toko bagus.
2. ええよ = «boleh». Tapi ええわ bisa berarti «tidak usah», tergantung situasi!
3. Ke atasan atau pelanggan, pakai いいです atau 大丈夫です.

1

MENAWARKAN

標 ここに座っていいよ。
関 ここ、座ってええよ。
Boleh duduk di sini.

標 それ、使っていいよ。
関 それ、使ってええよ。
Itu boleh dipakai.

2

BAGUS

標 今日はいい天気ですね。
関 今日は ええ天気やなあ。
Hari ini cuacanya bagus ya.

標 いい店を見つけた。
関 ええ店、見つけたで。
Aku menemukan toko bagus.

3

MENOLAK (ええわ)

標 ううん、いらない。ありがとう。
関 ううん、ええわ。ありがとう。
Tidak usah, terima kasih.

標 もういいよ。
関 もう、ええわ。
Sudah cukup.

ええよ = boleh (OK) ええわ = sering «tidak usah» △ atasan: いいです／大丈夫です

ちゃう

= bukan, salah

標 標準語 (bahasa standar)　関 関西弁 (bahasa Kansai)

chau　標準語 違う

RASA JEPANG · 日本人の感覚

1. **ちゃう** = **違う** / **〜じゃない**. Untuk meluruskan: «bukan itu».
2. **ちゃうちゃう！** = «bukan, bukan!». Santai di antara teman.
3. Ke atasan atau guru, pakai **違います**.

1

SALAH AMBIL

標 それ、私のじゃないよ。

関 **それ、私のとちゃうよ。**

Itu bukan punyaku.

標 違う、違う！ こっちだよ。

関 **ちゃう、ちゃう！こっちやで。**

Bukan, bukan! Yang ini.

2

MELURUSKAN

標 駅は、こっちじゃないよ。

関 **駅は、こっちとちゃうで。**

Stasiun bukan ke arah sini.

標 あの人は、先生じゃないよ。

関 **あの人、先生ちゃうで。**

Orang itu bukan guru.

3

TIDAK SETUJU

標 え、違うよ。それは昨日だよ。

関 **え、ちゃうで。それは昨日やで。**

Eh, bukan. Itu kemarin.

標 ううん、そうじゃない。

関 **ううん、そうちゃう。**

Bukan, tidak begitu.

○ teman · keluarga: ちゃう　△ atasan · guru: 違います　ちゃうちゃう = 違う違う

なんでやねん

= kok gitu!

標 標準語 (bahasa standar) 関 関西弁 (bahasa Kansai)

nandeyanen

標準語 なんでだよ

RASA JEPANG · 日本人の感覚

1. なんでやねん = なんでだよ. «Kok gitu!» sebagai respons lucu.
2. Bukan marah. Dipakai untuk menanggapi hal aneh atau lucu, seperti candaan.
3. Hanya untuk teman dekat. Ke atasan atau pelanggan, pakai どうしてですか.

1

RESPONS TEMAN

標 なんでだよ！ 逆だよ！

関 **なんでやねん！**
逆やん！

Kok gitu! Kebalik kan!

標 なんでだよ、それ、おかしいでしょ。

関 **なんでやねん、それ、**
おかしいやろ。

Kok gitu, itu aneh kan.

2

HAL LUCU

標 なんでだよ、シャツが後ろ前だよ。

関 **なんでやねん、**
シャツが後ろ前やで。

Kok gitu, bajunya terbalik.

標 なんでだよ。まだ食べるの？

関 **なんでやねん。**
まだ食べるん？

Kok gitu. Masih mau makan?

3

KEJUTAN

標 また雨？ なんでだよ！

関 **また雨？**
なんでやねん！

Hujan lagi? Kok gitu!

標 なんでだよ。さっき言ったでしょ。

関 **なんでやねん。**
さっき言ったやん。

Kok gitu. Tadi kan sudah kubilang.

○ teman dekat: なんでやねん　× atasan・pelanggan: どうしてですか　ツッコミ = menanggapi lelucon

しんどい = capek, berat

標 標準語 (bahasa standar) 関 関西弁 (bahasa Kansai)

shindoi 標準語 疲れた・つらい

RASA JEPANG · 日本人の感覚

1. しんどい = 疲れた / つらい. Untuk tubuh yang lelah, dan juga hati yang berat.
2. Sekarang dipahami di banyak tempat, tapi tetap terdengar santai.
3. Ke atasan, pakai 疲れました atau 体調がよくないです.

1

SELESAI JALAN

標 たくさん歩いて、疲れた。

関 **たくさん歩いて、しんどいわ。**

Banyak jalan, capek.

標 ちょっと休もう。疲れたよ。

関 **ちょっと休もか。しんどいわ。**

Istirahat dulu, yuk. Capek nih.

2

SETELAH KERJA

標 今日は仕事で疲れた。

関 **今日、仕事でしんどかったわ。**

Hari ini capek di kerjaan.

標 朝からずっと立っていて、疲れた。

関 **朝からずっと立ってて、しんどい。**

Berdiri terus dari pagi, capek.

3

TERASA BERAT

標 この宿題、つらいなあ。

関 **この宿題、しんどいなあ。**

PR ini berat ya.

標 なんだか、気持ちがつらい。

関 **なんか、気持ちがしんどい。**

Entah kenapa, hatiku berat.

○ teman・keluarga: しんどい　△ atasan: 疲れました　体にも気持ちにも使える

～へん

= tidak ~ (negatif)

標 標準語 (bahasa standar)　関 関西弁 (bahasa Kansai)

~hen　標準語 ～ない

RASA JEPANG · 日本人の感覚

1. ～へん = ～ない. 食べない → 食べへん, 行かない → 行かへん.
2. Bentuk negatif khas Kansai. する → せえへん.
3. Di tempat kerja dan ke atasan, pakai ～ません.

1 MENOLAK

標 今日は行かない。
関 **今日は行かへん。**
Hari ini aku tidak pergi.

標 朝は食べない。
関 **朝は食べへん。**
Pagi hari aku tidak makan.

2 TIDAK TAHU (ke teman)

標 よくわからない。
関 **ようわからへん。**
Aku tidak begitu paham.

標 まだ着かない。
関 **まだ着かへん。**
Belum sampai juga.

3 TIDAK AKAN

標 そんなことはしない。
関 **そんなこと、せえへん。**
Hal seperti itu tidak akan kulakukan.

標 もう、泣かない。
関 **もう、泣かへん。**
Aku tidak akan menangis lagi.

○ teman · keluarga: ～へん　△ kerja · atasan: ～ません　～ない = ～へん

～やん

= ~ kan / ~ dong

標 標準語 (bahasa standar)　関 関西弁 (bahasa Kansai)

~yan　標準語 ～じゃない

RASA JEPANG · 日本人の感覚

1. ～やん = ～じゃない. Ajakan setuju, atau mengingatkan dengan ringan.
2. Cocok untuk obrolan akrab. «Bagus kan?», «Sudah sampai kan?»
3. Di tempat kerja, pakai ～ですよね atau ～ではないですか.

1

MEMUJI

標 それ、いいじゃない。

関 **それ、ええやん。**

Itu bagus kan.

標 その服、かわいいじゃない。

関 **その服、かわいいやん。**

Bajumu lucu kan.

2

MENGINGATKAN

標 もう着いているじゃない。

関 **もう着いてるやん。**

Sudah sampai kan.

標 さっき言ったじゃない。

関 **さっき言ったやん。**

Tadi kan sudah kubilang.

3

MENGAJAK

標 いいじゃない、行こうよ。

関 **ええやん、行こうや。**

Ayolah, kita pergi.

標 楽しいじゃない。

関 **楽しいやん。**

Seru kan.

○ teman akrab: ～やん　△ kerja・atasan: ～ですよね　～じゃない = ～やん

なんぼ = berapa (harga)

標 標準語 (bahasa standar) 関 関西弁 (bahasa Kansai)

nanbo 標準語 いくら

RASA JEPANG · 日本人の感覚

1. なんぼ = いくら. Untuk bertanya harga.
2. Sering terdengar di pasar dan toko lokal. Terdengar akrab.
3. Di hotel, restoran, atau toko resmi, pakai いくらですか.

1

DI PASAR

標 これはいくらですか。

関 **これ、なんぼですか。**

Ini berapa harganya?

標 このりんご、いくら？

関 **このりんご、なんぼ？**

Apel ini berapa?

2

TOKO BUAH

標 全部でいくらになる？

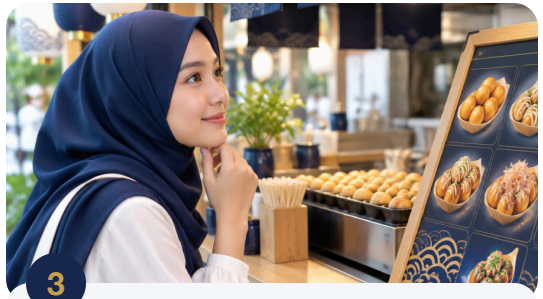
関 **全部で、なんぼになる？**

Semuanya jadi berapa?

標 二つでいくらですか。

関 **二つで、なんぼですか。**

Dua buah berapa?



3

TAKOYAKI

標 たこ焼き八個は、いくら？

関 **たこ焼き八個は、なんぼ？**

Takoyaki 8 butir berapa?

標 いくらでも食べられる。

関 **なんぼでも食べられるわ。**

Berapa pun bisa kumakan.

○ pasar・toko lokal: なんぼ　△ hotel・toko resmi: いくらですか　いくら = なんぼ

知らんけど

shirankedo

標準語 知らないけどね

= tapi entahlah

標 標準語 (bahasa standar)　関 関西弁 (bahasa Kansai)

RASA JEPANG · 日本人の感覚

1. 知らんけど = 知らないけどね. Ditaruh di akhir cerita untuk «ini perkiraan saja».
2. Membuat kata-katamu terdengar ringan, tidak memaksa. Khas obrolan Kansai.
3. Di kerja atau laporan penting, jangan dipakai. Bisa terdengar tidak bertanggung jawab.

1

MENEBAK

標 明日は晴れるよ。知らないけどね。

関 **明日は晴れるで。知らんけど。**

Besok cerah. Tapi entahlah.

標 たぶんあの店が安いよ。知らないけど。

関 **たぶんあの店が安いで。知らんけど。**

Mungkin toko itu murah. Entahlah.

2

REKOMENDASI

標 あの店、おいしいらしいよ。知らないけど。

関 **あの店、おいしいらしいで。知らんけど。**

Katanya toko itu enak. Entahlah.

標 駅から近いと思う。知らないけど。

関 **駅から近いと思うわ。知らんけど。**

Kurasa dekat stasiun. Entahlah.

3

SANTAI

標 電車はもう来るよ。知らないけど。

関 **電車、もう来るで。知らんけど。**

Keretanya sebentar lagi. Entahlah.

標 たぶん大丈夫。知らないけど。

関 **たぶん大丈夫やで。知らんけど。**

Mungkin tidak apa-apa. Entahlah.

○ teman · obrolan ringan: 知らんけど　× laporan · fakta penting: jangan dipakai　ringan = tidak bertanggung jawab penuh

Latihan 1

= pilih jawaban yang tepat

Soal 1–8 · pilih A / B / C / D

1 「ありがとう」を関西弁(かんさいべん)で言(い)うと？

Bahasa Kansai untuk «ありがとう»?

A おおきに　B めっちゃ　C ほんま　D あかん

2 「おおきに」の意味(いみ)は？

Apa arti «おおきに»?

A おはよう　B ありがとう　C ごめんなさい　D さようなら

3 「とても」を関西弁(かんさいべん)で言(い)うと？

Bahasa Kansai untuk «とても»?

A ちゃう　B なんぼ　C めっちゃ　D おおきに

4 友(とも)だちに「とても楽(たの)しい」と言(い)います。関西(かんさい)らしいのは？

Kamu bilang «sangat menyenangkan» pada teman. Mana yang khas Kansai?

A おおきに楽(たの)しい　B なんぼ楽(たの)しい　C ちゃう楽(たの)しい　D めっちゃ楽(たの)しい

5 「本当(ほんとう)？」を関西弁(かんさいべん)で言(い)うと？

Bahasa Kansai untuk «本当(ほんとう)？»?

A ほんま？　B なんぼ？　C おおきに？　D あかん？

6 「ほんまにありがとう」の「ほんまに」はどんな意味(いみ)？

Apa arti «ほんまに» dalam kalimat ini?

A もう一度(いちど)　B 本当(ほんとう)に　C 少(すこ)しだけ　D たまに

7 「だめ」を関西弁(かんさいべん)で言(い)うと？

Bahasa Kansai untuk «だめ»?

A おおきに　B めっちゃ　C あかん　D ええ

8 「それはあかんよ」の意味(いみ)は？

Apa arti «それはあかんよ»?

A それはいいよ　B それは違(ちが)うよ　C それは本当(ほんとう)だよ　D それはだめだよ

JAWABAN ada di halaman 18 · Latihan lebih banyak: aplikasi gratis (50 soal)

Latihan 2

= pilih jawaban yang tepat

Soal 1–8 · pilih A / B / C / D

1 「いい」を関西弁(かんさいべん)で言(い)うと？

Bahasa Kansai untuk «いい»?

A ちゃう　B ええ　C あかん　D ほんま

2 「ケーキ、食(た)べる？」「ううん、ええわ。」この人(ひと)は？

«Mau kue?» «ううん、ええわ。» Orang ini...?

A 全部食(ぜんぶた)べる　B 今食(いまた)べる　C いらない　D 食(た)べたい

3 「違(ちが)う」を関西弁(かんさいべん)で言(い)うと？

Bahasa Kansai untuk «違(ちが)う»?

A ええ　B ほんま　C おおきに　D ちゃう

4 先生(せんせい)に「違(ちが)います」と言(い)う時(とき)、自然(しぜん)なのは？

Mengatakan «bukan» pada guru. Mana yang wajar?

A 違(ちが)います　B ちゃうちゃう　C ちゃうで　D ちゃうねん

5 友(とも)だちが変(へん)なことを言(い)いました。軽(かる)くツッコむなら？

Temanmu bilang hal aneh. Bagaimana menanggapi dengan ringan?

A あかんかった！　B なんでやねん！　C おおきに！　D ええわ！

6 「なんでやねん」を言(い)っても大丈夫(だいじょうぶ)な相手(あいて)は？

Pada siapa «なんでやねん» boleh dipakai?

A 社長(しゃちょう)　B 面接官(めんせつかん)　C 仲(なか)のいい友(とも)だち　D お客(きゃく)さま

7 「疲(つか)れた」を関西弁(かんさいべん)で言(い)うと？

Bahasa Kansai untuk «疲(つか)れた»?

A ええ　B おおきに　C ちゃう　D しんどい

8 友(とも)だちが「しんどいわ」と言(い)いました。どう返(かえ)す？

Temanmu bilang «しんどいわ». Apa balasanmu?

A 休(やす)んでね　B 走(はし)ろう　C おめでとう　D いくらですか

JAWABAN ada di halaman 18 · Latihan lebih banyak: aplikasi gratis (50 soal)

Latihan 3

= pilih jawaban yang tepat

Soal 1–8 · pilih A / B / C / D

1 「〜ない」は、関西弁(かんさいべん)でどんな形(かたち)になる？

Bentuk «〜ない» dalam bahasa Kansai?

A 〜ねん　B 〜わ　C 〜へん　D 〜やん

2 「今日(きょう)は行(い)かへん」の意味(いみ)は？

Apa arti «今日(きょう)は行(い)かへん»?

A 今日(きょう)は行(い)く　B 今日(きょう)は行(い)った　C 今日(きょう)は行(い)きたい　D 今日(きょう)は行(い)かない

3 「いいじゃない」を関西弁(かんさいべん)で言(い)うと？

Bahasa Kansai untuk «いいじゃない»?

A ええやん　B あかんやん　C ちゃうやん　D しんどいやん

4 友(とも)だちの服(ふく)を見(み)て、ほめます。関西(かんさい)らしいのは？

Memuji baju teman. Mana yang khas Kansai?

A ちゃうやん　B かわいいやん　C かわいくないやん　D 高(たか)いやん

5 「いくら」を関西弁(かんさいべん)で言(い)うと？

Bahasa Kansai untuk «いくら»?

A あかん　B しんどい　C なんぼ　D ほんま

6 「たこ焼(や)き、なんぼ？」と聞(き)かれた店(みせ)の人(ひと)の返事(へんじ)は？

Penjual ditanya «たこ焼(や)き、なんぼ？». Jawabannya?

A 一人(ひとり)で来(き)たで　B きのう食(た)べたで　C あっちにあるで　D 五百円(ごひゃくえん)やで

7 「知(し)らないけどね」を関西弁(かんさいべん)で言(い)うと？

Bahasa Kansai untuk «知(し)らないけどね»?

A 知(し)らんけど　B ええけど　C あかんけど　D ちゃうけど

8 話(はなし)の最後(さいご)に「知(し)らんけど」と言(い)うと、どうなる？

Apa efeknya kalau «知(し)らんけど» ditaruh di akhir cerita?

A 怒(おこ)っている　B 責任(せきにん)を軽(かる)くする　C お礼(れい)になる　D 値段(ねだん)を聞(き)く

JAWABAN ada di halaman 18 · Latihan lebih banyak: aplikasi gratis (50 soal)

Jawaban Latihan 1–3

= cocokkan dengan jawabanmu

Jawaban yang benar ditulis merah

LATIHAN 1

1 「ありがとう」を関西弁で言うと？ ▸ おおきに
2 「おおきに」の意味は？ ▸ ありがとう
3 「とても」を関西弁で言うと？ ▸ めっちゃ
4 友だちに「とても楽しい」と言います。関西らしいのは？ ▸ めっちゃ楽しい
5 「本当？」を関西弁で言うと？ ▸ ほんま？
6 「ほんまにありがとう」の「ほんまに」はどんな意味？ ▸ 本当に
7 「だめ」を関西弁で言うと？ ▸ あかん
8 「それはあかんよ」の意味は？ ▸ それはだめだよ

LATIHAN 2

1 「いい」を関西弁で言うと？ ▸ ええ
2 「ケーキ、食べる？」「ううん、ええわ。」この人は？ ▸ いらない
3 「違う」を関西弁で言うと？ ▸ ちゃう
4 先生に「違います」と言う時、自然なのは？ ▸ 違います
5 友だちが変なことを言いました。軽くツッコむなら？ ▸ なんでやねん！
6 「なんでやねん」を言っても大丈夫な相手は？ ▸ 仲のいい友だち
7 「疲れた」を関西弁で言うと？ ▸ しんどい
8 友だちが「しんどいわ」と言いました。どう返す？ ▸ 休んでね

LATIHAN 3

1 「〜ない」は、関西弁でどんな形になる？ ▸ 〜へん
2 「今日は行かへん」の意味は？ ▸ 今日は行かない
3 「いいじゃない」を関西弁で言うと？ ▸ ええやん
4 友だちの服を見て、ほめます。関西らしいのは？ ▸ かわいいやん
5 「いくら」を関西弁で言うと？ ▸ なんぼ
6 「たこ焼き、なんぼ？」と聞かれた店の人の返事は？ ▸ 五百円やで
7 「知らないけどね」を関西弁で言うと？ ▸ 知らんけど
8 話の最後に「知らんけど」と言うと、どうなる？ ▸ 責任を軽くする

標準語(ひょうじゅんご)と関西弁(かんさいべん) = rangkuman 12 kata

Ingat: dengan teman boleh bahasa Kansai. Di kerja dan dengan atasan, pakai bahasa standar yang sopan.

1	おおきに	**terima kasih** 標準語(ひょうじゅんご): ありがとう
2	めっちゃ	**sangat, banget** 標準語(ひょうじゅんご): とても
3	ほんま	**benar, sungguh** 標準語(ひょうじゅんご): 本当(ほんとう)
4	あかん	**tidak boleh, tidak bisa** 標準語(ひょうじゅんご): だめ
5	ええ	**bagus, boleh** 標準語(ひょうじゅんご): いい
6	ちゃう	**bukan, salah** 標準語(ひょうじゅんご): 違(ちが)う
7	なんでやねん	**kok gitu!** 標準語(ひょうじゅんご): なんでだよ
8	しんどい	**capek, berat** 標準語(ひょうじゅんご): 疲(つか)れた・つらい
9	〜へん	**tidak ~ (negatif)** 標準語(ひょうじゅんご): 〜ない
10	〜やん	**~ kan / ~ dong** 標準語(ひょうじゅんご): 〜じゃない
11	なんぼ	**berapa (harga)** 標準語(ひょうじゅんご): いくら
12	知(し)らんけど	**tapi entahlah** 標準語(ひょうじゅんご): 知(し)らないけどね

LANJUT BELAJAR

Kamu sudah mengenal 12 kata bahasa Kansai.

1. Latihan bahasa Kansai ada di aplikasi gratis.
2. Materi lengkap dan kelas bersama guru ada di LPK.
3. Mau tahu lebih banyak? Konsultasi lewat WhatsApp.

Aplikasi latihan gratis

Scan QR atau buka

hadiah.ptasip.com

Konsultasi lewat WhatsApp

Scan QR atau chat

+62 859-2210-6170